

OSNOVNE INFORMACIJE O ZAŠTITI PODATAKA

Odgovorni za obradu podataka: ITX MERKEN, B.V.

Svrha i osnova zakonitosti: ako se slažeš, objavit ćemo tvoju fotografiju i neke lične podatke (npr. korisničko ime na društvenim mrežama) na web stranicama zemalja u kojima BERSHKA posluje. Razlog zbog kojeg imamo pravo na korištenje tvojih podataka je **pristanak** koji nam daješ odgovorom na poruku koju smo ti poslali uz hashtag #yesbershka.

Primatelji podataka: tvoje podatke dijelimo s pružateljima usluga i saradnicima unutar i izvan Evropske unije, koji nas podržavaju u slanju informacija, a to činimo uz odgovarajuće garancije i čuvajući sigurnost tvojih podataka.

Prava: u bilo kojem trenutku i bez ikakve nadoknade, možeš povući svoj pristanak uz korištenje drugih prava kao što je objašnjeno u tačkama 11. i 8. ovog dokumenta.

Dodatne informacije: za više informacija pogledajte tačku 8. ovog dokumenta i Bershkinu politiku privatnosti koja je dostupna na www.bershka.com.

USLOVI I ODREDBE

Ovi uslovi i odredbe regulišu pristup, navigaciju i korištenje ove Galerije.

ITX MERKEN, B.V., holandska kompanija sa sjedištem u Amsterdamu, Nieuwezijds Voorburgwal 307, 1012 RM, sa poreskim identifikacionim brojem NL 855820627B01, preko brenda BERSHKA (u daljem tekstu "BERSHKA"), korisnicima nudi mogućnost postavljanja slika, komentara, videa i drugog sadržaja (u daljem tekstu: "Sadržaj") putem odgovarajućih odjeljaka web stranice, mobilne aplikacije, profila na društvenim mrežama, digitalnih medija, biltena ili uređaja koji su omogućeni za interakciju s platformom za online prodaju proizvoda, usluga i drugih funkcionalnosti povezanih sa brendu BERSHKA (u daljem tekstu "Usluge").

1. Uslovi i odredbe i prihvatanje

1.1 Pristup, navigacija i korištenje Usluga su odgovornost korisnika u uslovima navedenim u ovim Uslovima i odredbama.

1.2 Objavljivanje Sadržaja podliježe ovim Uslovima i odredbama. Morate pročitati i prihvatiti ove Uslove i odredbe prije korištenja Usluga. U slučaju da se ne slažete sa navedenim Uslovima i odredbama, molimo vas da ne koristite Usluge.

1.3 Korištenje Usluga ni u kojem slučaju ne uspostavlja ugovorni odnos između vas i BERSHKA-e.

2. Funkcionisanje Usluga

2.1 Sadržaj mora prikazivati (i) odjevne predmete ili modne dodatke BERSHKA ili (ii) osobe koje nose najmanje dva (2) glavna BERSHKA odjevna predmeta ili modna dodatka (pod glavnim odjevnim predmetom podrazumjevaju se, pantalone, haljine, suknje, kaputi, jakne, košulje, bluze itd., a kao glavni modni dodaci, torbe, cipele, sunčane naočale, šalovi, itd.).

2.2 Možete (i) dostaviti Sadržaj povezan sa BERSHKA svijetom putem web stranice, a nakon što prethodno pročitate i izričito prihvatite ove Uslove i odredbe ili (ii) BERSHKA može biti ta koja će odabrati sadržaj koji vi objavljujete na društvenim mrežama a koji je povezane sa BERSHKA univerzumom. U ovom drugom navedenom slučaju, ako Sadržaj objavite na društvenim mrežama Facebook i/ili Instagram, morate izričito navesti službeni Bershka nalog: @bershka. U svakom slučaju, BERSHKA će zatražiti vašu dozvolu za objavljivanje navedenog sadržaja putem hashtag-a #yesbershka, što će zahtijevati prethodno čitanje i prihvatanje gore navedenih Uslova i odredbi.

2.3 Sadržaj koji nam dostavite, bilo direktno ili u slučaju kada BERSHKA zatraži vaše odobrenje, biće odabran prema našem vlastitom nahođenju, bez obaveze da koristimo sav ili bilo koji od dijelova dostavljenog Sadržaja. BERSHKA zadržava pravo da doda ili izbriše tekst, kao i da uređuje grafičke materijale i da odbije, suspenduje, otkáže ili obriše objavljivanje vašeg Sadržaja.

2.4 U slučaju da Sadržaji koje ste objavili ili nam stavili na raspolaganje budu odabrani, to će značiti da će Sadržaji biti prikazani ili će se pojaviti na web stranici, mobilnoj aplikaciji, službenim profilima na društvenim mrežama, biltenima koji će se

eventualno poslati, kao i u digitalnim i fizičkim medijima ili drugom promotivnom materijalu objavljenom ili povezanom sa prodajom proizvoda marke BERSHKA kroz BERSHKA prodajnih mjesta (u daljem tekstu: "Mediji").

2.5 S obzirom da će korištenje Usluga podrazumijevati da će se Sadržaj prikazati ili pojaviti na službenim profilima BERSHKA-e, preporučujemo da pažljivo pročitate Uslove korištenja ovih društvenih mreža, a istim možete pristupiti putem njih.

2.6 S obzirom na to da će drugi korisnici moći vidjeti i imati pristup Sadržaju, oni mogu odlučiti da ga dijele putem odgovarajućih platformi, na osnovu alata koji su omogućeni, u skladu sa Uslovima navedenim u gore navedenim medijima. U tom smislu, izričito prihvatate i pristajete, kroz korištenje Usluga, da se Sadržaj koji je objavljen i koji je stavljen na raspolaganje BERSHKA-i eventualno može podijeliti s ostalim korisnicima navedenih platformi.

2.7 Na određene datume i na određenim tržištima, objavljivanje sadržaja, uz posljedično korištenje Usluga i izričito prihvatanje Uslova i odredbi, dovest će do učešća u natjecanju, čije su pravne osnove (ako su na snazi) priložene kao Aneks I ovog dokumenta.

3. Punoljetnost

Pristup i korištenje Usluga dozvoljeno je osobama starijim od 18 godina, samim tim strogo je zabranjeno uključivanje osoba mlađih od 18 godina u Sadržaje. Prihvatanjem ovih Uslova i odredbi, izjavljujete da ste stariji od 18 godina i u potpunosti preuzimate odgovornost za tu izjavu.

4. Izmjene Uslova i odredbi

BERSHKA zadržava izričito pravo da bez prethodne najave izmjeni ove Uslove i odredbe. Vi potvrđujete i prihvatate da je vaša odgovornost da pregledate Usluge, kao i nove Uslove i odredbe. Nastavak korištenja navedenih Usluga sa vaše strane, a nakon što su izvršene izmjene, predstavljat će potvrdu izmjena Uslova i odredbi i bit ćete vezani novim Uslovima i odredbama.

5. Ispravno korištenje Usluga i ograničenja korištenja

5.1 Ovim garantujete i obavezujete se da:

- Sadržaji koji nam dostavite (i) osim vas, ne prikazuje sliku bilo kojeg trećeg lica, bez pristanka navedenog lica; (ii) ne prikazuju bilo kakvo djelo koje su kreirale treće strane, bez pristanka navedenih strana; (iii) ne prikazuju proizvode, žigove, trgovačka imena ili druga prava industrijske svojine trećih strana, bez pristanka potonjih; i (iv) ne prikazuju ili reprodukuju sliku maloljetnika, osim u slučaju kada je navedeni sadržaj dostavio otac, majka, staratelj ili zakonski zastupnik maloljetnika.

- Sadržaj koji nam dostavite ne krši prava (uključujući, na primjer, prava intelektualne svojine, industrijske svojine, pravo na vlastitu sliku ili ličnu privatnost, ili bilo koja druga prava) ili interese trećih strana, niti bilo koji primjenjivi standard ili propis (međunarodni, španski ili bilo koji drugi).

- Sadržaji koji nam dostavite ne sadrže nijedan element koji bi se mogao smatrati uvredljivim ili diskriminatornim (bilo zbog rase, vjere, spola, seksualne orijentacije, političke ili sindikalne pripadnosti), nezakonitim, prijetećim, klevetničkim, obmanjujućim, opscenim, pornografskim ili nepristojnim, ili na neki drugi način neprikladnim; da ne predstavljaju niti podstiču usvajanje ponašanja koje bi se moglo smatrati krivičnim ili suprotnim zakonu; da ne sadrže nikakav neprikladan element ili su u suprotnosti sa dobrim običajima i javnim redom; da njegova namjerna svrha nije da nervira druge korisnike i da komentari koji mogu pratiti sadržaj nisu klevetni ili pogrdni prema BERSHKA-i, bilo kojem drugom brendu Inditex grupacije, samoj Inditex grupaciji ili bilo kojoj trećoj strani.

- Da sadržaji nisu, niti sadržavaju bilo koju vrstu računarskog virusa, crva, trojanskog konja, komercijalnih zahtjeva, lančanih pisama, masovne pošte ili bilo koji drugi oblik neželjene komunikacije (spam) ili bilo koje druge kontaminirajuće elemente uključujući, bez ograničenja, kodove ili izvršne datoteke koji se mogu ili bi se mogle koristiti za pristup, modifikaciju, brisanje ili oštećenje računarskog sistema ili opreme (softvera i hardvera) kompanije BERSHKA i/ili trećih strana, ili elektronskih dokumenata i datoteka pohranjenih u navedenom sistemu ili računarskoj opremi.

6. Ograničenje garancija i odgovornosti

6.1 Izričito se slažete da Usluge koristite na sopstveni rizik.

6.2 BERSHKA nije odgovorna za bilo koji sadržaj koji su kreirali, objavili i/ili učinili dostupnim korisnici, osim u mjeri u kojoj je to propisano zakonom.

6.3 Isto tako, Sadržaji koji se pojavljuju u Medijima mogu uključivati mišljenja, izjave i drugi sadržaj trećih lica. Iako se BERSHKA obavezuje da će uložiti sve napore da garantuje kvalitet usluga i izbjegne bilo kakvu grešku ili netačnost u Sadržaju, nismo odgovorni za sadržaj informacija prikupljenih u navedenim Medijima, kao ni za mišljenja, komentare, ocjene ili bilo koju drugu izjavu u medijima koju BERSHKA nije direktno objavila. Osim toga, nismo odgovorni za pregled, praćenje ili provjeru takvog sadržaja, kao ni za njegovu tačnost i pouzdanost, ili provjeru i potvrdu da je isti u skladu sa važećim zakonom. Mišljenja, izjave ili drugi materijali objavljeni od strane trećih lica ne pripadaju BERSHKA-i, već navedenim trećim licima i BERSHKA ne podržava takva mišljenja, izjave ili materijale.

Osoba koja se u takvim slučajevima identifikuje kao lice koje je objavilo/dostavilo Sadržaj je i odgovorna za isti. Prihvaćate da nismo odgovorni i nemamo kontrolu nad bilo kakvom direktnom, indirektnom, slučajnom ili posljedičnom štetom koja je rezultat korištenja ili zloupotrebe, od strane trećih lica, informacija koje su objavljene u Medijima.

6.4 Samim tim, BERSHKA neće biti odgovorna za Sadržaj koji šalje korisnik kada nema stvarno saznanje da su pohranjene informacije nezakonite ili da štete imovini ili pravima treće strane, te daju pravo na nadoknadu. Onoga trena kada BERSHKA zaprimi stvarno saznanje da pohranjuje gore spomenute podatke, obavezuje se da će revnosno djelovati kako bi ih uklonila ili bi im onemogućila pristup.

6.5 Isto tako, BERSHKA zadržava pravo da jednostrano ukloni Sadržaje koji se nalaze u bilo kom Mediju, kada smatra da su u suprotnosti sa navedenim Uslovima i odredbama, kada postoje indikacije da Sadržaj krši bilo koju zakonsku odredbu, krši prava trećih lica, smatra se štetnim ili se koristi u reklamne svrhe (spam), kao i uvijek kada BERSHKA to smatra prikladnim.

6.6 BERSHKA zadržava pravo da prekine Usluge zbog tehničkih popravki i održavanja opreme, kao i radi poboljšanja samih Usluga.

6.7 U svakom slučaju, korisnicima su zagantovana sva prava koja im garantuju važeći zakoni.

7. Intelektualna i industrijska svojina i ustupanje prava trećim licima

7.1 **Sva prava intelektualne i industrijske svojine** nad elementima Galerije, podrazumijevajući pod njima, na primjer, tekstove, fotografije, grafike, slike, ikone, tehnologiju, softver, linkove i druge audiovizuelne ili zvučne sadržaje, kao i njihov grafički dizajn i izvorne kodove (isključujući Sadržaj korisnika) **vlasništvo su BERSHKA-e** ili njenih ovlaštenika, i nijedno od prava na korištenje koje su priznata važećim propisima ne može se shvatiti kao preneseno na korisnika.

7.2 Kako vaše **objavljivanje Sadržaja u Galeriji**, tako i stavljanje na raspolaganje Sadržaja za upotrebu u Galeriji i/ili Medijima podrazumijevaju davanje BERSHKA-i besplatnu licencu širom svijeta, na **maksimalni zakonom predviđen rok** zaštite i sa pravom da se ustupi trećim licima, prije svega prava na korištenje (intelektualnog vlasništva, industrijskog vlasništva, lika ili bilo koje druge prirode), uključujući **prava na reprodukciju, distribuciju, javno komuniciranje, transformaciju i stavljanje na raspolaganje**, posebno gore navedenih Sadržaja, u svrhu njihove **komercijalne eksploatacije i/ili u reklamne svrhe**, direktno ili preko trećih strana, kroz i/ili sve podrške, medije, formate i oblike korištenja, širenja, javne komunikacije ili distribucije, koji su trenutno poznati ili će postojati u budućnosti, uključujući, na primjer, sljedeće: (a) Telekomunikacijske mreže: korištenjem Sadržaja u bilo kojoj globalnoj komunikacijskoj mreži i/ili digitalnom prijenosu podataka (mrežnim, bežičnim ili bilo koje druge vrste) kao što je npr., mreže mobilne telefonije ili internet, što uključuje i web stranice u vlasništvu ili pod direktnom ili indirektnom kontrolom Bershke i/ili Inditex grupacije, kao i bilo koje druge web stranice (uključujući, ali ne ograničavajući se na **www.tmall.com, www.asos.com, www.vente-privee.com, www.privalia.com, www.ssg.com, www.zalando.com, www.trendyol.com, www.wildberries.ru**, itd.), stranicu društvene interakcije, blog, lični profil ili slično, bez obzira da li su pod kontrolom Bershke i/ili Inditex grupacije, kao i korištenjem Sadržaja u reklamne svrhe na i/ili putem digitalnih medija kao što su baneri, bilteni ili drugi prostori za oglašavanje na mreži.

(b) Mjesta prodaje, označavanja i digitalni mediji: kroz potpuno ili djelomično uključivanje Sadržaja od strane Bershke ili bilo koje treće strane koju je ona ovlasila, na ekrane, TV/kompjuterske monitore i slične uređaje, kataloge, brošure, postere, prezentacije, naslovnice, izložbene vitrine, projekcije, izloge, postere, unutar i izvan svih prodajnih mjesta ili trgovačkih centara i/ili zgrada koje uključuju prodajna mjesta, na etiketama i digitalnim medijima ili drugom promotivnom materijalu objavljenom ili u vezi s prodajom proizvoda preko prodajnih mjesta.

(c) Ostalo: uključivanjem Sadržaja (u informativne ili bilo koje druge zakonite svrhe), od strane Bershke ili bilo koje treće strane koju ona ovlasti, u vijesti ili izvještaje objavljene u novinama, časopisima ili bilo kojoj drugoj vrsti publikacije i/ili pisanim i/ili digitalnim medijima.

U svrhu pojašnjenja, na osnovu gore navedenog, između ostalih mogućih upotreba, Bershka će, direktno ili preko trećih strana, biti ovlaštena da: (1) na web stranicama prodajnih mjesta, uključujući web stranicu www.bershka.com, omogući alate (kao što su alati za "dijeljenje") putem kojih korisnici interneta mogu reproducirati, dijeliti ili elektronski povezati Sadržaje, u/ili putem prostora i/ili stranica koje navedeni korisnici mogu imati na društvenim mrežama (kao što su, na primjer, "YouTube", "Facebook", "Instagram" ili "Flickr") i slične usluge društvene interakcije na mreži, i (2) **dozvoliti preuzimanje** Sadržaja u privatne svrhe od strane navedenih korisnika interneta.

8. Zaštita podataka

Korisnici su saglasni da će lične podatke, uključujući one koji mogu proizaći iz sadržaja (zajedno, "**Podaci**") koji se pružaju putem različitih kanala koji su na raspolaganju korisnicima, obraditi ITX MERKEN, B.V. kao Odgovorne strane, a u svrhu njihovog dijeljenja putem interneta, uključujući, između ostalog, web stranice zemalja u kojima BERSHKA posluje, društvene mreže, kao i druge vrste medija koji se koriste za širenje informacija o brendu.

Kako bismo ispunili navedene svrhe, neophodno je da pristup ličnim podacima korisnika, omogućimo subjektima Inditex grupacije (na primjer, društvima odgovornim za web stranice zemalja u kojima BERSHKA posluje ili kompaniji koja djeluje kao šef brenda Bershka u Španiji) i trećim stranama koje nam pružaju podršku u uslugama koje nudimo, kao što su tehnološke usluge ili usluge stvaranja korisničkog sadržaja. Radi efikasnosti usluga, neki od gore navedenih provajdera nalaze se na teritorijama izvan Evropskog ekonomskog prostora, kao što su Sjedinjene Američke Države i ne pružaju nivo zaštite podataka uporediv sa onim u Evropskoj uniji. U takvim slučajevima obavještavamo korisnike da prenosimo njihove podatke uz **adekvatne garancije i uvijek čuvajući sigurnost tvojih podataka**. Sa ovim dobavljačima smo potpisali **Standardne ugovorne klauzule** odobrene od strane Komisije, čiji sadržaj možete pogledati na sljedećem linku: [Standard contractual clauses for international transfers | European Commission \(europa.eu\)](http://ec.europa.eu/standard-contractual-clauses-for-international-transfers/)

Vaši podaci će se čuvati dok je Usluga na snazi i u svakom slučaju sve dok korisnik ne opozove svoj pristanak.

Korisnik može iskoristiti svoja prava pristupa, ispravljanja, brisanja, ograničenja tretmana i prenosivosti u bilo koje vrijeme, slanjem pisane obavijesti na adresu e-pošte: dataprotection@bershka.com, navodeći "Slika" i svoju zemlju u naslovu e-pošte. U slučaju da to bude potrebno, moguće je da ćemo zahtijevati dodatne informacije kako bismo vas mogli identificirati kao korisnika.

U slučaju da nakon što ste dali svoj pristanak, isti želite da opozovete, to možete učiniti pomoću dugmeta "Report Icon" koje se nalazi na dnu slike, kao što je objašnjeno u tački 11. ovih Uslova i odredbi. Također, u bilo kojem trenutku korisnik može zatražiti uklanjanje svojih sadržaja kako je to objašnjeno u tačkama 11. i 12. ovih Uslova i odredbi.

Na kraju, obavještavamo vas da, za sva pitanja u vezi sa zaštitom podataka, možete kontaktirati predstavnika za zaštitu podataka tako što ćete poslati e-poštu na: dataprotection@bershka.com i obavještavamo vas o vašem pravu da **podnesete zahtjev kod relevantnog nadzornog tijela** za zaštitu podataka: http://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm

Za više informacija o korištenju vaših podataka, pogledajte Bershkinu politiku privatnosti koja je dostupna na www.bershka.com

9. Povjerljivost

Tokom važenja ovih Uslova i odredbi i u periodu od dvije (2) godine nakon isteka istih, nijedna od uključenih strana ne može, trećim licima, otkriti povjerljive informacije druge strane bez prethodne pismene saglasnosti druge strane. Gore navedenim uslovima nisu obuhvaćene informacije koje su bile javno poznate, bez povrede prava bilo koje strane ili koje su (i) nastale nezavisno, bez pristupa "povjerljivim informacijama" druge strane; (ii) zakonito dostavljene od strane trećih lica; ili (iii) u slučaju zahtjeva da se iste otkriju na osnovu zakona, sudskog zahtjeva ili zahtjeva nadležnog organa.

10. Prijava zloupotrebe

Ako smatrate da je neki od sadržaja koji su dostupni u Medijima uvredljiv, neprikladan i/ili krši vaša prava priznata važećim propisima, možete prijaviti sadržaj pritiskom na dugme "Report Icon" koje ćete pronaći u donjem desnom uglu pod simbolom uzvičnika ili warning. Preko njega ćete pristupiti obrascu, zatim morate unijeti svoju adresu e-pošte i možete dobrovoljno opisati predmet vašeg zahtjeva, slijedeći navedena uputstva.

Brisanje sadržaja će se izvršiti automatski od trenutka prijema i obrade vašeg zahtjeva, iako će otprilike u toku naredna 24 sata materijal i dalje biti vidljiv.

Nakon toga, BERSHKA će nastaviti sa provjerom porijekla i istinitosti vašeg zahtjeva, te pregledati predmetni materijal, u slučaju potrebe kontaktirati vas putem e-pošte, nastaviti blokirati sadržaj ako vaš zahtjev bude prihvaćen ili pod uslovom da ga autor nije uklonio sa društvenih, mreža ponovo nastaviti sa prikazivanjem sadržaja u slučaju u odbijanja vašeg zahtjeva.

Konačno, ako želite da podnesete bilo kakvu žalbu u vezi sa sadržajem plasiranim u Medije, to možete učiniti tako što ćete pisati na ovu adresu e-pošte contact@bershka.com. U tom slučaju, BERSHKA će također nastaviti da provjerava istinitost i porijeklo vašeg zahtjeva i ispita materijal o kojem je riječ.

11. Brisanje sadržaja

Možete zahtijevati brisanje sadržaja koji ste vi proizveli pritiskom na dugme "Report Icon" koje ćete pronaći u donjem desnom uglu pod simbolom uzvičnika ili warning. Preko njega ćete pristupiti obrascu, zatim morate unijeti svoju adresu e-pošte i možete dobrovoljno opisati predmet vašeg zahtjeva, slijedeći navedena uputstva. Obavještavamo vas da ćemo vaš e-mail koristiti samo u slučaju kada zbog upravljanja vašim zahtjevom bude neophodno da vas kontaktiramo.

Brisanje sadržaja će se izvršiti automatski od trenutka prijema i obrade vašeg zahtjeva, iako će otprilike u toku naredna 24 sata materijal i dalje biti vidljiv. Bez obzira na gore navedeno, Sadržaji koji su bili dostupni javnosti na bilo kojoj vrsti društvenih mreža, kao rezultat korištenja Sadržaja na navedenoj društvenoj mreži u periodu između pristanka i ispravnog zahtjeva za brisanje istog, mogu neograničen period ostati u toj situaciji, iako ni u kom slučaju neće biti pokrenuta nova upotreba sadržaja.

12. Otkazivanje usluga

Ako ne želite da Sadržaj koji ste generirali predate na razmatranje brendovima koji koriste Olapicove usluge, morate kliknuti na gumb „Onemogućiti“ dostupan na <http://www.olapic.com/trust> i slijediti postupak kako je opisano.

13. Nadležnosti i važeći zakon

Sve nedoumice koja se pojave između BERSHKA-e i vas, a odnose se na tumačenje, usklađenost i valjanost Uslova i odredbi, regulisat će se njihovim sopstvenim klauzulama. U slučaju kada pitanja i nedoumice nisu obuhvaćene navedenim Uslovima i odredbama, a u skladu sa španskim zakonodavstvom, strane se izričito trebaju povinovati nadležnosti sudova u prebivalištu korisnika.